

## Ulotka dołączona do opakowania: informacja dla użytkownika

Woda do wstrzykiwań Braun  
Rozpuszczalnik do sporządzania leków parenteralnych  
(*Aqua ad iniectabile*)

**Należy zapoznać się z treścią ulotki przed zastosowaniem leku, ponieważ zawiera ona informacje ważne dla pacjenta.**

- Należy zachować tę ulotkę, aby w razie potrzeby móc ją ponownie przeczytać.
- Należy zwrócić się do lekarza, lub farmaceuty lub pielęgniarki w razie jakichkolwiek dalszych wątpliwości.
- Jeśli nasili się którykolwiek z objawów niepożądanych lub wystąpią jakiegokolwiek objawy niepożądane, w tym niewymienione w ulotce, należy powiedzieć o tym lekarzowi, farmaceucie lub pielęgniarce. Patrz punkt 4.

### Spis treści:

1. Co to jest lek Woda do wstrzykiwań Braun w jakim celu się go stosuje
2. Informacje ważne przed zastosowaniem leku Woda do wstrzykiwań Braun
3. Jak stosować lek Woda do wstrzykiwań Braun
4. Możliwe działania niepożądane
5. Jak przechowywać lek Woda do wstrzykiwań Braun
6. Zawartość opakowania i inne informacje

### 1. Co to jest lek Woda do wstrzykiwań Braun w jakim celu się go stosuje

Woda do wstrzykiwań Braun to jałowa woda do wstrzykiwań.

Woda do wstrzykiwań Braun służy jako rozpuszczalnik do sporządzania leków podawanych bezpośrednio do żyły (do podawania pozajelitowego).

### 2. Informacje ważne przed zastosowaniem leku Woda do wstrzykiwań Braun

#### Kiedy nie stosować Wody do wstrzykiwań Braun

Nie są znane przypadki, kiedy lek Woda do wstrzykiwań Braun nie powinien być stosowany.

Przed podaniem dożylnym roztwór należy doprowadzić do izotoniczności odpowiednią substancją rozpuszczoną.

Jeżeli wody do wstrzykiwań używa się do rozcieńczania roztworów hipertonicznych, należy dobrać takie rozcieńczenie, aby otrzymany roztwór był w przybliżeniu izotoniczny.

Podanie we wlewie wody do wstrzykiwań grozi wystąpieniem hemolizy. Odnotowano podczas hemolizy wystąpienie niewydolności nerek wywołane hemoglobiną.

Przy podawaniu dużych objętości płynów należy regularnie kontrolować równowagę jonową. Lekarz zmiesza wodę do wstrzykiwań z innym lekiem bezpośrednio przed podaniem.

#### Lek Woda do wstrzykiwań Braun a inne leki

Należy powiedzieć lekarzowi lub farmaceucie o wszystkich lekach stosowanych przez pacjenta obecnie lub ostatnio, a także o lekach, które pacjent planuje stosować.

Interakcje pomiędzy lekiem Woda do wstrzykiwań Braun a innymi lekami nie są znane.

#### Woda do wstrzykiwań Braun z jedzeniem i piciem

Interakcje pomiędzy lekiem Woda do wstrzykiwań Braun a jedzeniem i piciem nie są znane.

#### Ciąża, karmienie piersią, wpływ na płodność

Jeśli pacjentka jest w ciąży lub karmi piersią, przypuszcza że może być w ciąży lub gdy planuje mieć dziecko, powinna poradzić się lekarza lub farmaceuty przed zastosowaniem tego leku.

Woda do wstrzykiwań Braun może być stosowana u kobiet w ciąży i matek karmiących piersią.

### **Prowadzenie pojazdów i obsługiwanie maszyn**

Woda do wstrzykiwań Braun nie ma wpływu na zdolność prowadzenia pojazdów i obsługiwanie maszyn.

### **3. Jak stosować lek Woda do wstrzykiwań Braun**

Ten lek należy zawsze stosować zgodnie z zaleceniami lekarza lub farmaceuty. W razie wątpliwości należy zwrócić się do lekarza lub farmaceuty.

Lek ten podawany jest przez lekarza lub innego wykwalifikowanego pracownika służby zdrowia.

Sposób podawania zależy od instrukcji podawania leku rozpuszczonego lub rozcieńczonego w wodzie do wstrzykiwań. Lek należy poddać rekonstytucji lub rozcieńczyć bezpośrednio przed użyciem.

Dawkowanie leku Woda do wstrzykiwań Braun oraz czas stosowania zależą od zaleceń obowiązujących dla leku rozpuszczonego lub rozcieńczonego.

#### **Zastosowanie większej niż zalecana dawki leku**

Ponieważ ten lek stosowany jest jako rozpuszczalnik dla innych leków do podawania pozajelitowego, przedawkowanie jest mało prawdopodobne.

Przedawkowanie może wystąpić w postaci przewodnienia. Po przyjęciu większej objętości hipotonicznego płynu mogą się pojawić zaburzenia pod postacią hipoelektrolitemii, szczególnie, jeśli współistnieją zaburzenia czynności nerek.

W razie dodatkowych pytań dotyczących stosowania tego leku należy porozumieć się z lekarzem lub farmaceutą.

### **4. Możliwe działania niepożądane**

Jak każdy lek, lek ten może powodować działania niepożądane, chociaż nie u każdego one wystąpią.

Nie należy spodziewać się działań niepożądanych w przypadku stosowania tego leku zgodnie z zaleceniami.

#### **Zgłaszanie działań niepożądanych**

Jeśli wystąpią jakiegokolwiek objawy niepożądane, w tym wszelkie objawy niepożądane niewymienione w ulotce, należy powiedzieć o tym lekarzowi, farmaceucie lub pielęgniarce. Działania niepożądane można zgłaszać bezpośrednio do Departamentu Monitorowania Niepożądanych Działań Produktów Leczniczych Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych:

Al. Jerozolimskie 181C, 02-222 Warszawa

Tel.: + 48 22 49 21 301

Faks: + 48 22 49 21 309

e-mail: [ndl@urpl.gov.pl](mailto:ndl@urpl.gov.pl).

Dzięki zgłaszaniu działań niepożądanych można będzie zgromadzić więcej informacji na temat bezpieczeństwa stosowania leku.

### **5. Jak przechowywać lek Woda do wstrzykiwań Braun**

Lek należy przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci.

Nie stosować tego leku po upływie terminu ważności zamieszczonego na opakowaniu. Termin ważności oznacza ostatni dzień podanego miesiąca.

Brak specjalnych warunków dotyczących przechowywania.

Nie należy stosować leku w przypadku stwierdzenia, że opakowanie jest uszkodzone, a ciecz jest nieprzezroczysta lub zabarwiona.

Pojemniki przeznaczone są wyłącznie do jednorazowego użytku.  
Pozostałości niewykorzystanego płynu należy zniszczyć.

## **6. Zawartość opakowania i inne informacje**

### **Co zawiera lek Woda do wstrzykiwań Braun**

1000 ml rozpuszczalnika do sporządzania leków parenteralnych zawiera 1000 ml wody do wstrzykiwań.

### **Jak wygląda lek Woda do wstrzykiwań Braun i co zawiera opakowanie**

Woda do wstrzykiwań Braun służy jako rozpuszczalnik do sporządzania leków podawanych bezpośrednio do żyły.

Lek jest przezroczystą, bezbarwną cieczą.

Szklane butelki z gumowymi korkami, o pojemności 500 ml  
dostępne są w opakowaniach zbiorczych 10 x 500 ml

Pojemniki polietylenowe typu Ecoflac plus o pojemności: 100 ml, 250 ml, 500 ml  
dostępne są w opakowaniach zbiorczych 20 x 100 ml,  
10 x 250 ml,  
10 x 500 ml.

### **Podmiot odpowiedzialny posiadający pozwolenie na dopuszczenie do obrotu**

B. Braun Melsungen AG  
Carl-Braun-Strasse 1  
34212 Melsungen  
Niemcy

### **Wytwórca**

B. Braun Melsungen AG  
Carl-Braun-Strasse 1  
34212 Melsungen  
Niemcy

B. Braun Medical SA  
Carretera de Terrassa, 121  
08191 Rubi (Barcelona)  
Hiszpania

**Data ostatniej aktualizacji ulotki:**